

ENTRE

**LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI, TARRAGONA, ESPAÑA  
CAMPUS DE EXCELENCIA INTERNACIONAL CATALUÑA SUR,**

**INSTITUT CATALÀ D'ARQUEOLOGIA CLASSICA (ICAC)**

-i-

**UNIVERSITAT DEL CAIRO**

CONSIDERANT QUE:

- A. La Universitat Rovira i Virgili dirigeix el projecte Campus d'Excel·lència Internacional Catalunya Sud, el propòsit del qual és convertir la URV en un centre internacional per impulsar la societat del coneixement, contribuint al desenvolupament econòmic sostenible, humà i social basat en el coneixement i projectant la regió com a punt de referència internacional en cinc camps d'especialització identificats com a subcampus: química-energia, nutrició-salut, enologia, turisme i patrimoni-cultura.
- B. El rector de la Universitat Rovira i Virgili, la Directora de l'Institut Català d'Arqueologia Clàssica i el rector de la Universitat del Cairo, amb l'objectiu d'establir una col·laboració a través d'intercanvis educatius i acadèmics, confirmem amb aquest document la nostra intenció de promoure les activitats de col·laboració indicades, que són d'interès per a les nostres institucions respectives. Les activitats de col·laboració inclouen, entre d'altres, les que s'indiquen a continuació:
1. Desenvolupament de programes i cursos acadèmics d'interès mutu.
  2. Coordinació per a la mobilitat del personal acadèmic amb finalitats d'ensenyament, investigació i formació.
  3. Coordinació per a la mobilitat d'estudiants amb finalitats d'estudi i investigació.
  4. Coordinació d'activitats acadèmiques com ara investigació conjunta, publicacions i simposis.
  5. Intercanvi de documentació i de material d'investigació en camps d'interès mutu, sempre que, segons el coneixement de les institucions respectives, no existeixi cap prohibició legal ni cap normativa en contra de l'intercanvi.
  6. Col·laboració en programes de màster o doctorat entre ambdues institucions.
  7. Altres activitats considerades per les parts d'interès per als programes d'educació i investigació respectius.
- C. Els detalls de la implantació d'una determinada activitat de col·laboració derivada d'aquest memoràndum d'entesa han de ser negociats per les dues institucions a mesura que sorgeixen i s'han d'incloure en un acord complementari. Els acords complementaris estan sempre subjectes a la disponibilitat de fons suficients per part de les institucions respectives, que han de cercar fons complementaris quan sigui necessari.
- D. Les institucions reconeixem que aquesta relació de col·laboració pot derivar en el desenvolupament de diversos tipus de propietat intel·lectual i de transferència de tecnologia. Les institucions ens comprometem a treballar de bona fe per al desplegament d'uns principis justos per a la negociació de la propietat intel·lectual i de la transferència de tecnologia, entre

els quals la propietat, l'ús, la publicació i la confidencialitat. Aquests principis s'han de desenvolupar segons les polítiques i els acords col·lectius de les institucions i s'han d'incloure en els acords complementaris.

- E. Aquest memoràndum d'entesa reflecteix el compromís de les institucions amb la col·laboració educativa i d'investigació a partir de la data esmentada més amunt i té una durada de cinc anys. Es pot renovar amb l'acord exprés de totes dues parts.
- F. Aquest memoràndum d'entesa afecta el Campus d'Excel·lència Internacional Catalunya Sud en la convocatòria de 2010 i pot ser esmenat per escrit de comú acord.
- G. Aquest memoràndum d'entesa pot ser rescindit en qualsevol moment per una de les parts, sempre que la part notificadora comuniqui aquesta notificació de rescissió a l'altra part amb una antelació mínima de noranta (90) dies a la data en què entri en vigor la terminació. La rescissió d'aquest memoràndum d'entesa no s'ha d'aplicar a cap acord estipulat en el moment de la notificació quan l'acord es derivi d'un acord complementari que resulti d'aquest memoràndum d'entesa. Els acords complementaris només es poden rescindir d'acord amb els termes que contenen.
- H. Aquest memoràndum d'entesa se signa en català, castellà i anglès. En cas de qualsevol discrepància, preval la versió anglesa.

EN FE D'AIXÒ, les parts subscrivim el memoràndum d'entesa en el lloc i la data esmentats més amunt.

CAIRO UNIVERSITY

Prof. Hossam Mohamed Kamel

Rector



UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI

Dr. Francesc Xavier Grau Vidal

Rector



UNIVERSITAT  
ROVIRA I VIRGILI  
RECTORAT

INSTITUT CATALÀ D'ARQUEOLOGIA CLÀSSICA

Prof. Isabel Rodà de Llanza

Directora



ICAC<sup>®</sup>  
Institut Català  
d'Arqueologia Clàssica